



CLUB DE SOCCER D'ORMSTOWN

SOCCER CLUB

inscription 2020 registration	saison 40th season
--	--



WWW.SOCCERORMSTOWN.COM

Président : Eudes Loh
president@soccerormstown.com
450 322-1123



Centre
récréatif
d'Ormstown

Jeu
23 janvier 2020
18 h 30 @
20 h 30

Samedi
8 février 2020
9 @ midi

Thursday
Jan. 23, 2020
6:30 pm to
8:30 pm

Ormstown
Recreation
Centre

Saturday
Feb. 8, 2020
9 am to noon

Pour les filles et les garçons nés avant le 1^{er} janvier 2017.
L'inscription peut être faite par un parent ou un enfant de 14 ans et plus.
Carte d'assurance-maladie requise.

For boys and girls born before January 1st, 2017.
Registration can be made by a parent or a child 14 years old or older.
Medicare Card is required.

www.boiseriesdandurand.com



BOISERIES DANDURAND INC.

Armoire de cuisine, vanité de salle de bain, comptoir de granite

Benoit Dandurand
Propriétaire
C. 450.544.4575

CHAUSSURES
POP
SHOES

Chaussures pour toute la famille
Shoes for the whole family

AL-JO
CHAUSSURES



Les Galeries Ormstown - 4, rue Bridge, local A2, Ormstown (Québec) J0S 1K0
Alain Guérin, propriétaire - 450-829-3121



Hôpital Vétérinaire
ORMSTOWN inc.
Veterinary Hospital
(450) 829.4245

ANIMAUX DE FERME • LARGE ANIMALS
ANIMAUX DE COMPAGNIE • SMALL ANIMALS

www.hvovet.com

1430 Rte 201, Ormstown (Qc) J0S 1K0
1 888 829.4245 • Fax : (450) 829.2181

**DUMAS
LEDUC, CPA inc.**
Société de CPA - Corporation of CPAs
Fiscalité agricole - Farm Taxation

cpa COMPTABLES
PROFESSIONNELS AGRÉÉS

12A Bridge
Ormstown, QC
J0S 1K0

Tél.: 450 829-3466
Fax: 450 829-1023

LIGUE MAISON

U4
6 semaines
75 \$

U5-U14
Résident(e)
115 \$
Non-résident(e)
130 \$

Nouveau
New
O30+
\$125

U4
6 weeks
\$75

U5-U14
Resident
\$115
Non-resident
\$130

HOUSE LEAGUE

LIGUE INTER-CITÉ

U9-U18
Résident
175 \$
Non-résident
190 \$

Séniör
masculin
féminin
19 ans +
245 \$

INTER-CITY LEAGUE

U9-U18
Resident
\$175
Non-resident
\$190

Senior
men
women
19 years old +
\$245

MODALITÉS DE PAIEMENT :

1 versement par chèque ou comptant
ou 3 versements par chèques postdatés
(8 février, 8 mars, 8 avril 2020).

INSCRIPTION TARDIVE : ajouter 25 \$ après
le 8 février 2020 et 40 \$ après le 1^{er} mai 2020.

PAYMENT TERMS: 1 payment by check or cash
or 3 postdated checks (February 8th, March 8th, April 8th, 2020).

LATE REGISTRATION: Add \$25 after February 8th, 2020 and \$40 after May 1st, 2020.

Restaurant
CASA
VENEZIA
DEPUIS / SINCE
1972

LIVRAISON RAPIDE
7 JOURS PAR SEMAINE

33, rue Lambton, Ormstown
Tel.: 829.2302 • 829.2303



S&F
TRANSPORT
SYLVESTER & FORGET

RONA

R.S. D'AMOUR
ET FILS INC.

François D'Amour

30 Church
Ormstown (Québec)
J0S 1K0
Téléphone : 450 829-2767
Télécopieur : 451 829-3870
Courriel : rona7100@bellnet.ca
www.rona.ca

320 Route 201, St-Stanislas-de-Kostka, Québec J0S 1W0
Tél.: 450.377.2535 • Fax:450.377.8903 • www.tsyf.com